

110101101000011101101  
010ARCHIVIERUNG01  
01110VON1000000001  
1011UNTERLAGEN110111  
111011AUS10000011100  
1101DIGITALEN1100101  
100SYSTEMEN0010111  
001010120191PRAHA0  
0010100101001010011

23. Zasedání pracovní skupiny AUdS

## Archivierung von Unterlagen aus digitalen Systemen (Archivace záznamů z digitálních systémů)

12. a 13. března 2019, Národní archiv Praha

# PROGRAM

Národní archiv, Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4-Chodovec  
(Stav: 4. 3. 2019)

## úterý, 12. 3. 2019

**8:30** registrace účastníků

### **10:00 Úvodní slovo**

Petr MLSNA, náměstek ministra vnitra (MV ČR)  
Eva DRAŠAROVÁ, ředitelka Národního archivu

### **Cíle, projekty, sítě (něm. s tlumočením)**

Moderuje: Zbyšek Stodůlka, Národní archiv Praha

#### **10:15 Přehled o archivaci digitálních záznamů v Německu**

Kai NAUMANN (Zemský archiv Badenska-Württemberska)

#### **10:40 Stav a perspektivy digitální archivace v České republice**

Milan VOJÁČEK (Národní archiv, Praha)

#### **11:05 Projekt DIMAG. Stav 2019**

Christian KEITEL (Zemský archiv Badenska-Württemberska)

#### **11:30 KOALA: Společné řešení dlouhodobé digitální archivace u bavorských samospráv**

Martin KUNZ (scope solutions)

#### **11:55 Přestávka na oběd**

### **Výběr a převzetí do archivu (něm. s tlumočením)**

Moderuje: Karin Schwarz, Vysoká odborná škola Postupim

#### **13:00 Má prázdný vzduch trvalou archivní hodnotu? Otázka posouzení**

Martin KAISER (Koordinační místo pro trvalou archivaci elektronických záznamů – KOST)

#### **13:25 Převzetí dat z agendových systémů v zemědělství**

Bernhard STÜSSI - Flurina CAMENISCH (Státní archiv Graubünden)

#### **13:50 DCAT-AP.de. Metadatový standard k výměně otevřených dat veřejné správy**

Paul FLAMME (Státní archiv Hamburg)

#### **14:15 Od metafory k objektu. Archivace z Google Docs**

Tobias WILDI (Docuteam GmbH)

#### **14:40 Přestávka na občerstvení**

Inspirování konferenčními formáty, kdy na plenární část navazují specializované workshopy, dáváme k dispozici v závěru prvního dne prostor k samostatným debatám několika menších tematických skupin. Paralelně budou probíhat čtyři sekce, některé z nich v anglickém jazyce. V těchto sekcích nebudou přednášeny dlouhé příspěvky. Předpokládá se jeden kratší iniciační příspěvek ke konkrétnímu problému či námětu z oblasti digitální archivace a potom 20 – 30 intenzivní diskuze. Tlumočeny do českého jazyka budou příspěvky Camp I – „A“ a příspěvky Camp II – „E“.

## AUdS-Camp I

### 15:15 **A) Jak zacházet s digitálními nosiči, které jsou přílohou papírových spisů?** (něm. s tlumočením)

Moderuje: Kai NAUMANN (Zemský archiv Badenska-Württemberska)

### **B) Identifikace formátů** (angl.)

Moderuje: Michelle LINDLAR (Technická informační knihovna Hannover)

### **C) Necht' je spis elektronický, pomůže to a je to správně. Poradenství úřadům při přechodu na elektronický spis** (něm.)

Moderuje: Christine FRIEDERICH und Martin SCHLEMMER (Zemský archiv Severního Porýní-Vestfálska)

### **D) S BPMN a RESTem ke srozumitelné softwarové architektuře v souladu s referenčním modelem OAIS** (něm.)

Moderuje: Frank OBERMEIT (Zemský archiv Saska-Anhaltska)

### 16:15 **Přestávka na občerstvení**

## AUdS-Camp II

### 16:30 **E) Sčítání lidu 2021 a role digitálních archivů** (něm. s tlumočením)

Moderuje: Christian KEITEL (Zemský archiv Badenska-Württemberska)

- *Statistika v archivu – obtížné soužití*

Christian KEITEL (Zemský archiv Badenska-Württemberska)

- *K problematice elektronické archivace Sčítání lidu 2011 a 2021 v České republice*

Karolína ŠIMŮNKOVÁ – Martin ŠISLER (Národní archiv)

### **F) Ještě validuješ nebo už archivuješ? Požadavky na Workflow-Management při ověřování formátu** (něm.)

Moderuje: Christine TRÄGER a Konrad MECKEL, Svenia POHLKAMP, Daniel WITTMANN (Zemský archiv Durynska)

### **G) Archivní standardy a Best Practices** (něm.)

Moderuje: Christine GIGLER (Archiv arcidiecéze Salzburg)

- *Komplexní skutečnost – komplexní metadata. Jak spolu fungují standardy, Best Practices a skutečnost*

Marta RIESS (Mezinárodní agentura pro atomovou energii)

- *Aktuální standardy a normy ve spisové službě a důvěryhodném dlouhodobém uchovávání*

Tomasz KUSBUR (Fraunhofer FOKUS) – Ulrike KORTE (Spolkový úřad pro bezpečnost informační techniky) – Steffen SCHWALM (msg systems)

- *Pracovní skupina NESTORu „Spolupráce archivů“ a archivní standard NESTORu*

Christine GIGLER (Archiv arcidiecéze Salzburg)

### **H) Digitální objekty a jejich uchovávání v akademickém světě** (angl.)

Moderuje: Zdeněk VAŠEK (Univerzita Karlova v Praze)

- *Elektronické dokumenty na Univerzitě Karlově*

Eliška PAVLÁSKOVÁ (Univerzita Karlova v Praze)

- *Archivace digitálního obsahu v knihovně Akademie věd ČR*

Martin LHOTÁK (Akademie věd ČR)

### Konec 17:30

### 19:00 **Společná večeře** (jen pro přihlášené, **restaurace „Kandelábr“** [www.restaurantkandelabr.cz](http://www.restaurantkandelabr.cz))

## Středa, 13. března 2019

### Uchovávací strategie a ochranná opatření (něm. s tlumočením)

Moderuje: Karsten Huth, Saský státní archiv

**9:00 Všechno Blockchainem nebo jak? Požadavky a hranice Distributed-Ledger-Technologie v digitálním archivnictví**

Björn STEFFENHAGEN (Zemský archiv Saska-Anhaltska)

**9:25 Odmítnutím omezit soubory trvalé hodnoty? O zacházení s technicky problematickými daty. Průběžná zpráva**

Jens PETERS (LVR-InfoKom)

**9:50 Automatická validace a ověřování podstatných vlastností**

Alexander HERSCHUNG (startext GmbH)

**10:15 Přestávka na občerstvení**

### Zpřístupnění a využití (něm. s tlumočením)

Moderuje: Susanne Fröhlich, Rakouský státní archiv

**10:35 „Zabalím si svůj AIP a vezmu ho sebou...“ Datová struktura v digitálním uložišti Zemského archivu v Durynsku**

(TheLMA) Svenia POHLKAMP – Konrad MECKEL (Zemský archiv Durynska)

**11:00 Z předarchivního prostředí do archivu: (Výzkumně-)datový management v kontextu designu a umění**

Jürgen ENGE – Tabea LURK (Vysoká škola umění a designu Basilej)

**11:25 Indexace audiovizuálních archivů s využitím metod automatického rozpoznávání řeči a obrazu**

Pavel IRCING – Jan ŠVEC (Západočeská univerzita v Plzni)

**11:50 Ke koncepci digitálních badatelen – Projekt „digitalAccess2archives“ Státního archivu Basilej-město a Státního archivu St. Gallen**

Esther BAUR – Lambert KANSY (Státní archiv Basilej-město) – Martin LÜHTI (Státní archiv St.Gallen)

**12:15 Přestávka na oběd**

**13:00 Závěrečná diskuze a shrnutí jednotlivých sekcí AUdS-Campu**

Konec ca. 14:00

